



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Red Rocks Rothenfluh	SNR
CLUB 2 Bienne Seelanders	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	10.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNY07		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	34

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	206082	KÜNG Fabian	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Red Rocks Rothenfluh				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	GERSTER Simon	206079	04:03	83	19	1					01:02	93	2	01:08	J1
88	A	GRAF Stefan	203117	08:40	97	93	2					14:36	19	2	16:36	E
39	G	DÜRST Michaël	213080	12:41	93	97	3					24:02	16	2	26:02	V2
	G			18:32	97	88	4					44:09	97	2	46:09	E
85		BRACHER Marc	209104	21:17	97	6	5					56:20	83	2	58:20	E
23		GERBER Lukas	202464	29:23	97	6	6									
93		GYGER Hansjörg	209152	30:26	85	16	7									
16		HESS Dominik	202085	31:33	97	93	8									
10		ERNY David	203115	33:12	79	10	9									
12		RIEDER Martin	203113	38:04	19	79	10									
19		ERNY Matthias	203114	39:14	16	83	11									
97		KRATTIGER Stefan	206344	40:57	88	6	12									
79		AUF DER MAUER Silvio	203118	47:20	97	93	13									
83		HUG Dominik	206080	49:21	97	85	14									
				51:12	88	19	15									
				52:10	97		16									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218316
	KRATTIGER Paul			
			TOTAL	16
			TIME OUT	X
			TOTAL	10 min

2 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C	HERREN Yvan	94103	01:08	53	55	1					35:57	24	2	37:57	E
96	A	AMSTUTZ Nicolas	94109	14:49	96	29	2					49:54	50	2	51:12	E
20	G	GAUTIER Lionel	94114	32:14	96	29	3									
	G			43:41	53	19	4									
24		CHAVANNE Jean-François	10093	47:39	96	19	5									
29		CREVOISERAT Sébastien	203208	54:10	24	53	6									
				55:30	55	24	7									
84		VASILE Joël	98277													
50		JÄGGI Philippe	203146													
53		MARTI Patrick	202379													
55		THÜLER Stefan	203320													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207564
	CHAVANNE Jean			
			TOTAL	7
			TIME OUT	
			TOTAL	4 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	16	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	RedRocks Torhüter wechsel 40:00min Nr12
--	---